價日表

市

七元三角

元角

英母普寸方通

至七日

日至年月三元三角

行

元六角預約

事觀各股東權利幸包 資取河 格茲中 生經 権利幸勿自誤此啓 登敬責な事等未

公董事啟

原煤礦公司整理 服未 文集 发集 卷以

煩多

四南

孟



雲宜上於聚

中一月正式成立如有委託事件無不竭誠辦理茲將通能 南京 漢口 長沙 常德 沙市 事原 漢口 長沙 常德 沙市 事是特在為便 沙市 十二年 中本行為便利西南延随 常德 沙市 老河口 常德 沙市 老河口 常德 沙市 老河口 **免** 所起 津口

日匣木啓 九八紫者 日音檀鄙**八天** 起盒鷄人**人**

是 長 拍 貝 動 產 敗 事 一話紅

日獎行開七邀

The North China Press

Peiping

號五十三百六第

枚二十元銅合份每售零張大三日今

此羣開開了 粉不五 生 等另月 十 来加十 一 光 度 日

Δ

無定期之拘求

有定期之利益

随时可取

利息優厚

轉存加息

詳章備索

平北 新 存取兩便儲蓄 信託儲蓄銀行

條頭房廊外門前 址行

如下。

要

海軍部年派軍艦赴海外,撫慰保護華衛失業機關。
一,切實救濟経茶業人,所法,對治本,設絡茶國際貿易局,絲茶生治本,設絡茶國際貿易局,絲茶生治本,設然茶國際貿易局,絲茶生治學校、茶業合作社。
一,請確定農業五年計劃,一,請確定農業五年計劃,

請財昨

轉政日{

達廳へ 各長十將仇四

包圍之地位

部質通復第不激飭職十

支浦查,旅,照總長

紛佳,部戴

向へ叉特廣

安

全

報

十生水十稅五結寒 報•件

◇……◇領脅日屆 五中全 定期開幕 完十五日上午一時 完十五日上午一時 會 晨五 時。

♦.....

匪城,府大**會** 之赤那是 **要 那**

害任促難于

-

·············

新,劉宗向所提由激部籌設,內分二處,農民銀行等端,約法中有專條或其他案有規定,當決議轉送國府酌辦。

電元百萬

內容,治標,再發絲茶業公債 內容,治標,再發絲茶業公債

的

統

特報週前

圖

席

條能一民都對民族大學員中正對時局有重要 主張屬於中國國民會議與國民會議與 中國國民會議與國民會議與國民會議與 中國國民會議與國民會議及 中央紀之國際,各國國民會議及 中央紀之國際,各國國民會議及 中央紀之國的 中央紀之國的 東京時間 東京時間

学昭電予以糾正 十三日國開社電量元 斯票已購好,臨時以保安隊佔長洲砲台未行。 別戰,商輪不能通過,至晚仍相持。 測戰,商輪不能通過,至晚仍相持。 激戰,商輪不能通過,至晚仍相持。 激戰,商輪不能通過,至晚仍相持。 激戰,商輪不能通過,至晚仍相持。 對節 與黃埔 左右派 澤如

工人連日怠工,當局 戒殿,派林翼海十四日國聞社電」 學省府經費無港十四日國聞社電」 學省府經費無水十四日國聞社電」 學省府經費無水十四日航空通訊 中央頁、八十四日航空通訊 中央頁、 伙食亦不能維持,兵工 香市內工人。

,志早 謹行定 ,致雖 毛始少 光終數 叩渝動 議各代 表惑 已觀

水日北华

新鄉來電報告 開訊後,當即派工赶修 一)下午一時即可通車, 作日(大 一)下午一時即可通車,

來昨

,鄭原文,

,東原於本西參門重曲無西會藏事南

於四車理工來 十六務局務不

日里處抄機

午間長北務後,鑒平處

到京出席會議的辦服從釣座,図會問

過聽 (中一,本施裁,背政音軍) 宜,二處,用大上判中 客書旅

輝統絡根措事基,意,各

既有確切之議决,日本態度或义與日本代表在會場上之宣言相矛盾的成問題,墨西哥亦屬同樣情形。 金 氏且懷疑是項銀會 議之成作召集人,英法亦不可望其願 現知各大强國皆多

體白界

百三十四票,白利安及韓 門 大 聲 明 不 辭 母 界 謡 喙 繁 與 現 現 明 不 辭 母 界 謡 喙 繁 與 現 現 明 不 辭 母

塞總長 是 養 養 統 職 右

修,惡藏最問葉京舊近感問近題明十 拉薩英人多被驅逐十四日航空通訊 蒙藏委員會 昨(十三)派該會果門書。在中央廣播電台、報告最近施政情形、題為問題之解决,仍甚為努力,西藏達賴喇嘛,對中央問題之解决,依本會有謝委員國樑之誤,至今未克向中央暢訴。近以中國統一實現,日度革命日盈,達賴盱衡時局。近以中國統一實現,日度革命日盈,達賴盱衡時局。近以中國統一實現,日度革命日盈,達賴盱衡時局,近以中國統一實現,日度革命日盈,達賴盱衡時局,近以中國統一實現,日度革命日盈,達賴盱衡時局,近以中國統一實現,日度革命日盈,達賴盱衡時局,近以中國統一實現,日度革命日盈,達賴盱衡時局,近以中國統一實現,但是革命日盈,達賴盱衡時局,近以中國統一實現,但是革命日盈,達賴宇衡時局,近以中國統一實現,但是革命日盈,達賴宇衡時局,近以中國統一實現,但是革命日盈,達賴宇衡時局,是一大程,此蒙藏問題之解决,所以刻不容緩

義長 務關處

後,該國際銀會議由何國召集頗成此間主要之懷疑頓五月九日路邊社電」國際商會大會建議召開國際項五月九日路邊社電」國際商會大會建議召開國際區人會議。 名 一次 銀 會議召集之責

,五出時一股得該適一時 謹八軌,俟道道道時時 電四原即所及木暫,可 日能輛止公尺,輛,號長北 〇謹三九第 隨,,里,由二係電鑒平 三電日公七

前

安

競

爭

唐屬馳親,電祖,係過襄可被 委至赴赴中報護調因近國喜騙 員誠前該央告大解甘因議者騙 抵 方處為國金無孜康·,涿

影向成唐亦指範,意易遼為 響中都林各揮,當,着來 全央,三有,臟地查效京 局、不委出均方
此,,, 既日員入有亦軍事不贊 尤

此中日留定訪 與人都辦 ¬ (大日,二明晤日,義重南 (不法重三日王領於及光京定•) 與權光日晤外館今首葵十今· 與權光日晤外館今首葵十今· 外及亦,談長,日屋僧一日 任王漢定卽,,重上林前日晋。由 接口後經聞因光午義軒無謁。 治日日海由五斯明成線至 在租返連中有擬時內大電外·北 界滬平在事借抵一使一長·北 案,遼京,田京行田日

,對返勾改中,六中代

京

不是變統

本十三日路沙。

「大田路沙。」

「大田路のでは、大田路のは、大田路のでは、大田路のでは、大田路のは、大田路のは、大田路のは、大田路のは、大田路のは、大田路の

會該工,,實日津辦,會,商在業由電法一一定聽議唐鵬唐話 切明候調山第山 萌副 〇 公 尚 , , 路 。 主電然有迭不經得 任令收不經得 部) 各編肖通收以 從縣情之令編湘嚴長事徒嚴隊省 取各,,禁伍境 **亂**揮日,縣槍人

Hh

開聞怠會等,昨天决

增則一個 重業决量 安勤重四

也自不,諒就太力當敵果會首改的種幾張曉着軍變路義人白逆們,各, 四 ,的的下特一以再黨國變會是背理取時在明謀頭在八 完時事,對點破沒國民的遺籍叛取消候現白煽的太少, 了間情使各在壞有基會內樣二本關的,在現惑時盡理力 。已,大位今黨第碳議部無個黨,時一國在,, 。也,大位今黨第碳議部無個黨,時一國在,, 對因家同天國二已開情盡陳反再候切民革,, ,為可志紀背個經會形,爛抗像,不會命但或們,來有中軍的 不國以大念叛陳穩以分所明中陳他平議的到許相因反聯央隊理 能民安略過中屬固後析以,央屬們等正情最有信為反聯央

不這省,叛幾想變軍的烱候,,來國能隊就即們要棠可產軍是

會樣的即亂年同一,失明,如當,人走是是時把學要以黨隊根的陳叛想人廣,幾陳那在敗,那果然如民反有第剿共陳胃消土在本罪類變來民東不月到一過,一末要就陳的革革二滅黨爛天滅匪聲失人問

,,,革光,明個去因定,主不濟心命命個匪已明下的圍南敗,明

件想種命我,並武樣不事以事這的他一命想位百萬師事起叛頭們,且力一免情証可些政這定知起最幾,人情來亂腦相威又驅來要發明以事令樣能識來大十但至

軍同不能把裁下意府久於已致,的未總陳隊一不件廣可有世,大支,,

失北烟快北總十 世代明,代理五 但的在巴伊斯 是軍廣經 和 在 一 們不獨了在了的

的原本亦也命是亦一便,為要他動會棠理的歷陳共合的的時困劇,而到革任,亦以將根為不樣被無我同就這主尚,道史烱、圍樣大候起匪現且最命 時濟造證不據全可的消論們陳是種動有由路的明那的子不,來,在到後軍

冢

防

改

派

共

無秦或腹不慌 致服氣暴 比血肝空舒心胃疼逆怒 不不氣不行悸氣小胸鬱 效利鬱飢鄉頭服腹悶 退左結身腰胶疼墜脹屈洋條肝體腹耳停痛滿無

五期星

泰胡外付三癥形個 茶同鮮二付瘛邪月 店九魚元百閉胎不 東號口加病經逆見 華燕內科化要產系 門任南四為足及於東野 同平皮濕盒子便能犯疼頭撒濁盒 中總膚膿二一毒內 痛流尿久愈 間售癢疥元切下消 難膿刺淋五 路處瘡以小疔疳魚 忍內痛血淋

加外傷奇面粉酒毛營班立 寄埠痕樂編剌剌孔養點愈 二兩面 角購麻 千面生愈 一叉房 王褙十茲 宅胡九有 十四間 提行 房盤售該

製願也美治也而均長品效每黃色。以每國面每部可毛也凡瓶黑色鎮上瓶運麻瓶各重變每患一皮。一個各大到症一種生效瓶有元和主要,并此該一种每級一件生效,也是 痛流尿久愈 不認元不夫 難膿刺淋五 致鏡四但所 忍內痛血淋 **慢達角治施** 者盆門

貨歷語 一布**木** 八五 八卷**木** 八五

莊衣西中 本莊運到大批 場市安東 名師 巧質 中 南路街道二 西服衣料種類繁多 剪裁式樣時髦 精物美價廉 格放開 外大幕 克犧新 已牲張

德國衛生學會金質獎章

婦女們唯一的預防品凡是在不宜生產者都可 製成非但能避孕且能消毒及預防一切疾 病傳染故男女姣媾不致互相傳染何病此樂片 中無刺激粘膜藥劑對於身體完全無害故隨時 可用亦無脂肪質在內故不致穢汚衣服等物 對無害故自出銷以來經各著名大夫化驗証明 爲婦女們唯一無害避孕預防藥片

德國五葛諾化學藥廠製造

華北總經理德商志誠洋行

七六八一東電號六巷民交東

外堂孝元血只死裹治專丹此 南天二勿症急右角外者難小乎洋盒二至病靈經堂怪立 小津角論尤服偏六敷半忍尧醉四一家五後藥驗世夢立 洋北如多妙此墜瓶五料以疸飽元元虔服諸 耳傳時止 貨大蒙寡謹九幸洋寶重及或入五二製立火 耳延見止 街關函均防引九一散者漏疼房角角已覺皆 电 齡夢 古 橋購另假用寒元每一瘡或勞衞每近清態 保遺 神腰得半治事 速疼祖不 此腿傳身 骨疼良遂 中之方重 限病配則 本四均就下 堂大管藥不 第一包藥轉 「用一包藥轉

叢

單

本

的

反

宜

傳

附及趕本中名印局

便工先生編 附定全 註價害 辭藝 ·如與前編合購前編亦按 六元特價三元九角郵費國 多七十萬言共一千二百餘 北平王府井大街民 續編 特價發售工學道 智書

局

發行

以一個月為限逾限照原價發售之實庫 且為鑑賞我國文學藝術之院及文藝家傳記 作風 作品 以版以來 風行全國 今續編亦已 有特 了限

德國經濟之復與 定價八角五分 定一定價元價 元角角

山 版新

書叢藝文新

傀儡師 的玩偶 牲橋

册 册 册 册 Ξ 五 元五角 角 角 半 角 华

過石號

嶺子 船 册 册 册 Ξ 二元五角 五 Ŧī. 角 角 丰 角 半

西路北迤單東

毛織物品 奇花絲綢 運到大批



參觀方知 子言不 仕女駕臨 歡迎各界 謬

品出司公成華海上國中 行金五成和義街大外崇理經總平北

申潜鹽賈新 晏 韓儀周毛 鑒夫鐵太語 子 詩禮禮詩 一春一外子秋史傳 (經

二五六四 册册时册 mmmmm 111

元元元 四八五 角角角角 角 角角角角

陸 曹 冲穆山世意淮呂墨商文 士 子 虚天海說林南氏子子中 龍衡建〈至子經新 子春 文 集集德傳 語 秋 中 策

一一二三二四五四

四二六一七一元元 元 元元元 二 三四二 角 角 角角角角角角角角角

樂文皇臨林玉溫李李註庾徐箋 府心元川和山庭義賀釋子孝註 雅雕風文靖樵筠山歌音山穆陶 詞龍雅集詩人詩詩詩辯集集淵 集集集編唐 明 先生

築

九五八五三三三五三二 合 七 元 售 五六一 角角角元角角角角角角角角角角角

啟館書印務商平北

澈

底

掃

設

的

障

礙

造

成

水

13

的

平

放年像

拼各校同

工 夜 照 像 館 啟 率特先週知器質 賜顧 財 職 職 報 當 特 備 學 上

南局五千二百十號 外石頭胡同北口內 思也 便服及各種化裝等一

校



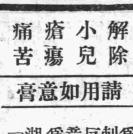
圖厚利魚目混珠情弊願然荒謬己極敬人 者購用之便主 並未宣傳方劑近来市面各縣 商品售舒肝丸 敢秘而不傳令仍遵祖 府一舒肝凡亦像前清內廷御樂房之方昔日慶王府施给多年 數近因藥料奇昂經濟的 期間抵許施拾禁止售賣誠市 寬胸 修前清內廷御樂房御用之秘方此九在帝 治健脾開胃 此方前在津己 VX 世為懷只取樂賞不貪餘利為病 內罕見之品也前王府(即慶至 均添五府二字以 在前清內廷 赦人又不 人不計其 應啓完者



負 莫

故先事預防須令內腑潔淨肝胄調和使身體十分强 **遠東總發行上海江** 無效循至精疲神倦飲食减少身體愈弱後服清導丸 昌圖分庭楊曉春推事 健而後可清導 春令不可不備之無上良方遼軍鐵嶺地方法院 症悉愈體轉康强此丸誠妙品也 好景當前 叛三元五 荷 疾 四五 「鄙人常患頭疼便祕諸藥 **胃導滯潤腸之和平妙劑** 尋不 特辜 廉士藥局 頂春光

丸價 等消色紅士康為



報日北華

兒鎭膚滅多奏瘡兩長之菌受效傷 良而痛神必 忽貞藥却苦速須 清不之選 生程 凉亦藥擇 火君 舒冤品絕 瘡濟 適乎否無 癢瀛 實如則激 痛云



有一兔如甚痛意非 出號收意靈苦膏常 售量 膏驗竟之時 廉遠每誠霍功流 士東匣皮然乃鮮 醫總七唐全試血生發角聖愈敷百 藥行六藥又之藥 局上匣也該不妄 海三

一

膏

到

效 各江元 治旬嗣 埠西五 刀日閱 火一報 藥路角 房四郵 傷年知

均五費



心身之瘁疲其益補丸補色紅士廉韋以醫名

韋立覺疼萎力乘人得及四任如爾亞其軍 醫各廉起瘥頭靡俱馬任復如川國羅忘於工醫 生藥士沉鬆痛飲疲往職健何重民君私前作之 藥房紅疴吞如食常來軍康由慶革雲不方之職 方外岩 奏雖遇 局均色之服擊不覺日醫錄服廣命秋覺作勞不 函有補功無自思腿不療之用陵軍即失戰雖在 治紅經 疾色售 購出丸也幾思復陸暇治如韋東第其其所在戰 之中家神則以

五宜

一號之皇廉

効劣廉

質價

也影

必射

得紅

東正章廉

土勿

紅上

色補其

丸丸

售爲一百非因痠息傷左廉門卅人自以後圖 直馳 向名 上補 海血 反色 江健 足丸 西腦 路宜四女 證不此可

病服冒疼如兵¬士口師也身常方而 俱韋風麻是分民紅其軍 遍木數組十色來醫羅康軍人治 精士身精月兩六補書現君健醫却療力紅牽神心處鄙丸述居前者公不然

丸乃之試 妙投真之 有果

街 井 王府 社樂華中

新 南國城 京 京 京 市 國 成 艶 史 史

影 否 唱 樂 歌 時 跳

各藥房均有出售

新易啓京北

程期參

H

参茸

器外本 天洋堂

平 華 等 等 野 野 茸

即元體

寄併送價目表別人

郵凡費有

四

特 日月 別星 减期 價

紅線網球…每打 \$1760 ·每打 \$2050 …每個 \$ 140 如購五打以上還能减暫 住址……東單三條東口

電話……東局二九〇五

樂的高化藝唯北

場娛尙最術一平 **場舞**北華

(起時四午下六期星本)

(行舉起時九晚由) 以特

李襲王尚李 麗氷麗湘 妹卿瑩櫻君 卿麗徐娜曼陳 齊陳水趙唐 慧小

而

H

過夏令是

晚六期星本

舞伴場登止時三起時九晚每 別特荒天破 舞裝

昌時

亦之如

家星舞名著聘特申由 場登**年時八晚**每 張 張

張韓劉謝高王 玉淑愛愛素鳳 潔琴琴蓮貞英

口東條三單東址地 五零九話二電

场碎跳

美李鄭高舞 愛文 弟蓮英弟星

劉陳凌李張梁 鳳寶月麗靄月 貞英華斯倫仙

奏每**樂西最**津本名晚**溪洋高**聘由

北路街安長東

園藝游南城

(五期星)日五十月五

社德育 生老 衣青 上秋潭原玉秋潭 顰艷琴 劉文奎 (演早)部後 (海早)

(演早) 養孫公寺門法 (演晚) 坡馬白會園桑 (演晚)

演映(場影電)夜日

子女三海上

平

東路街大市米 ○八六四東電

書 新

原價秤裝一元二角現已發售預約六月一 作瞭州指掌照法摹仿進步定必良多此書可為運動項運動無不詳加討論並撰插圖百餘幅表示各種動的見解聚凡赛跑,跳高,跳遠,跳欄,擲重等各金書共十五章計五萬餘言於田徑賽訓練法有更新 員的良師益友。 元二角預約 日截

田徑賽術處出版 田徑賽術

運動員的指南針體育界的新貢獻 城建設圖 城東 本司公

樓觀大 基 景 五期星至一期星 停不雨風 演准夜日

品出司公星明 王 鄭 胡 謝 夏 齋獻秋大蝶卿雲珍佩 隹 片巨德異俠劍湖江方東寅合 口 集五十第

天場百房 利和國際共產黨的 流麗胡來比旗承以清一

座女下上 刻點場 刻點場 間 ◀價加不概▶

揚影電 演映夜日

九三六三局東話電借

< 場商四東 西迤四東 >

在印幼一一點一日 在花童角角三夜塲 外加八五後前塲三 外捐分分排排入點



演開夜日天今 片佳情言世警情愛產國

緣姻絮蘭

藝遊單西 演映夜日天今 日期星至四期星

絕內專 世心 悲 長 情 劇 震一「打 全影不倒 國片怕陸 名死克 女第中 星一 型 是 悲 日 有 洪深 張 雲織 明子

演△十江國^一龍火神不 韓四湖產三寺燒怪日 期意俠二音集 青片平

二廠次,長委派夏北角所會討文員府季平

,二和第會委臨長本

經元工二議員時令年

火,住北李屬江九警

府,查漢錯《新關錯見官委時出本 正新,路誤二任稅誤:誓員半一市

確任:局,一委之但一就及,票總

! 了何遷信總抗顯委去員揭所選期 自 這,,任商一的員總,曉有,開 一一阻政會切例保商甚,執一會——

觀味碍府;變子持會願並行直遷**行** 念的餐,因形,的,供定委到舉

, 多業如為的希, 雖献明員了,

對所稅反觀厘望如有兩日,昨又

於主的對念稅各對許點舉監晨因

政張調平的,位崇多意行察五多

道不啊緊含也靠天個鐘天 德在,要笑懷,爺的纔要十 英好乎勝關發憂霖同精由同 千,,負頭言,霧我神牀嶺日 里我只兵,道入不們到上南

變意體們拚我先兒雨是子九

絕辦紅鳴伸,,也咖午的設黃的公色二腿於大提啡飯啦道同出事的下兒是頭提,每,:小麥,太,閉各目精雖人哈老房

了坐服大眼人下神不另,黄雨

後唱鞋穿了上十子效杯!看屈

, 聲再上, 去分裏, 牛 你着

到不辦杏鐘,鐘來但奶

上,家兒都令,能外哈小人

抵汽拿起的跑休回立加 房的 育 人 場車着來養到息到時上 今肩 之 ,球,神牀三房見一 天勝

會戰,友輸山起輔一着們場從光不片點更

之之昨,嬴度之仁號淚不零略君久片三衣

,昨東房潤小紹號

北費費平

一用在十現理鮑本麟哀客

論席常席校日師◇……◇

昶時說

總行說

任舉

評

議藺·者樂へ大

决喜劉藺育十演

案德執喜堂四說

六、德德開日競

條記,,第一賽

如錄郭曹二下會下曹師方次午籌

總 5 預代十个个

評〜選表九21

判請代地日~~

華祭該八在局局市,弔 一諸廟日諸務長各前 人治,事,治界因

平氏孝

出躭整察上上十

最近之調 指民誼令

十之鑒, - 慰佳

副,電

行特悉

0覆;

廟即百滯午已中

出由靈張へ進法

遲行中行由發査 在,國汽平行團

十定員現途已以

日由到已,定行 左百達開其於裝

右靈,赴久明俱

期大太院平上, 及校極講,,稽 講長操演並作民

神題云。 神題云。 神題云。 神題云。 神題云。 神題云。 神麗為「普及禮」 神麗為「普及禮」 神麗為「普及禮」 神麗子

預團車首期現

萬本萬三女七口安所,况佳人市立夫委,百去年口國業

服

新

聞

云投府並瀛呈員否衆 。標,由山明群般公

,請市訂胡細實决 共予府立市查,,

元聞及承工結嗣該 左此津辦廠,經商

右項市,張經派是

辦治教兒平節長我,

民

滕邸行姚姚,,,開蒙五仍:將安員選日謂日。昨 學痊長如司精公公文時,復國市 良可若下命神使情件到已因醫長晚到

元,愚:亦,館形,市於事院胡赴市 一聞兄 有均武,並府昨赴調若英府

,司昨寧,,,事,,本 以飭特堪則危缺,失多有伤 免匠合設遺險乏時於有各修 危檢問想害立電有修為處 害查社,市至學所理時商理,電會市民,知問者過民及 **一保,轉有有不,而以,戶舊**

,杏寶分張,木行與家氏苗甚該打過許, 以函成所氏摟棍揪苗,打將忿氏,門與有

一便地拿,簡頭抄滾理張得張,則苗夫本女

隱棺方獲官慌一取,論海頭氏昨即對妻村大

一般法,警報棍在苗,泉破按晨返於不住姑 云院解馳告,手一詎聞血倒入娘張和戶娘

ο 請所往該即,時翁知流痛時家氏,苗,

分務,四開分未北省 郵照•平 野孫一派 務管理航區 局區 昨收 飛

署遺職宛允平 元 | 理缺,平翰津妃 |

云,仍縣,衞 平。由回縣前戍

河衛長由司縣北戍,河令縣

延移,接所於之退滿,民 宕於嚴各賜虛商避成而各 ,小飭方,設戶三套西戶

告特案數查合概有滬件衆兩函合, 署郵。此,關行照往夜,起線開,為 協 通奉業於令一來車所見,內通 告令經國仰飛滬轉經,不滬開告 新節第內遊航平遞京形能平水 俾因一航照區滬,滬將街函准, 此,在倍,,所京鄄民宜司訓

金子簡

紛應以有報調有各方現方酌新二實現各一。府行並費,等有各保起兹來訴,體無法遵之保事令 錄府日照行經經停不來法政費據 由項府而時種抵資(應數數,(),事有應舊法,應承有還紳,「元及則抵,收,關償產六按增,地五均業發一有,應撤包田公士(通定政補預入如係,時(照多永方)不,育律欵盡撤回,產家私內通定 《局,先减因, () 政比時遠數在得無經查產力消,於稅設人 () 排 {在() 指少捐主七應府例,不育某挪論費明,剔承另中項法保舊 收八定者率管() 按不數 敬得經項借何,追被除包行取,生管有 者() 確,或政 教照得,育城費統或人必還私中,直利向利者款 者() 在

中今

講到 演平

所· 默政,更特行育,,額成中,關育現,一方歐產價舊歸方**須**頂 一關教十為關管種育受任行一職支徵,費心得效宜政呈必政得 切於育四限,政教行相意政十懲及辦並時私轉育,局准要機數 服教經一制規府育政當玩機二戒保,得,人移資へ辦主時關隨 目育費各,定,機機之忽關一外管(申除或或產九理管,,收 ○經稽地嚴最或關關懲,對各,人十請由私抵,○教政教不隨 費核方防嚴主之及戒致於地仍員一司政法押不凡育府育得交 之委政浮格管歲各,有教方應舞○法府人於得私專,行挪用 預員府開之教出級○損質政責弊教機責侵他收入外原政所出 算會,濫標育,學十失經府令時育關令佔人回巳之員機延地决,應用準行應校三時費及賠、經,賠款,,捐征協關欠款 算稽組、、政由、シ、、数償除費依償育へ並出收同、、 及核織へ以機主各數應倘育,撤收法外經十不之事財得週行

憑工併後市市平 平核務移院府府市

辦兩檢尚近檢各陳

即,鐵舘史所各

◇……◇ 說之 ,時 分據 鐘五

志

意

的

民

建

設

新

眉

•大學

經

費

O....

♦.....♦

員校表是晚本報 ,隊次强他,本足,喪敗,情開一如貫領 ,長評臨七校告

亞嶺午不不若秀大外垂幸對,宜銀掌刻室 軍南首論是飛,學山頭慘零群告笛聲魚,

球足

滬

觀

記

(土)

曹

之例出其予黨 ,如版他以義 即傷品干糾或 即應國之涉正危

內察大業 3

探案•各•資學業生鼓•

官·之得へ從新·

署·o由 B專聞·

政一新記・

府凡事务。 規定有 規定 規定 第 第 第 第

每聞五奮。

年界年**門**•

名服以起• 額務上見•

,十者,

就年,个

各以得 A

該上准一

地者其凡

方,免中数如費級

育出入學

。 特孫, 鳳張生長希韓,

,全即,派見玉 天部停已員,電 加安演於赴計影

E

義

的

,於該供第歌開

邀今院給一王幕 請日為,國,,

向西汪,鐸,清色復石 ,成鑑許,馬,楞渠信

級●

工

應的討民站,者行,風行不有行與主在以,政已俗出許

之為批義三及其官早各版違

言之評或民公主署有點法反論良,本主然要平限,所黨自否以黨義主點時制或列義

記●

一務

律之者• 减新之•

半聞 出• 收機 外•

费關 採•

其時 担•

他,任。

有。關。

新。

交無

上公

和有之。

費考立畢 个 利火事 • 个 會為 个 ,請期使之民非旣料時文查

○車務•2 保預1 用由其其處主公漠其國化新

輪, 一險防一 示本發精甚義平不在家諸聞船有 凡·制及對·國會展神多之之相社人點記-

,其 新·度救於·家確,上,新道關會民,者 , 均服 聞·。濟終·尊定而物若文 ,,上直其所(直

者離太遠、法、必遠、必遠、

將完全 將完全不 對於新

其身•重政所質政化又政所接終負**[22]** 傷爲•人府謂上府,况府處之日之**行** 病新•民優訓得不由本當之受勤使**行**

廢聞• 喉待政資特訓黨局地其勞命之 老記• 舌新工安別政要亦位有,,

,者·之聞作慰尊以建復與利無在HE

辦保•項政以事以新社以樂在民社. 法院•大府完業相聞會思也皆而會

,其•綱制成,當記,,,是服,

施生·如定,斷鼓者創實一,務與 行活·下條用不勵努造未般乃,宣 社,。例是能,力三免人不同傳

系女,希,午於提堂二逕左,定十膏女級子順貴略四本倡開十啓:昨明一系子友文領主備時月藝會一者 已日兩級文

本,察焉者中利是由,,需利吾

會理台筆茶在十**仇表兩**, 啓學祺<u></u> 而點本六,演日敞

體大為・記一茲貴和二

育學盼至者下定報禮十

意之記一

編,移隊

。数二輔 育,大**人** 欄今足**人** 內日球

者請登赴事 讀第滬 者六觀 注版光

, 待障屬電故立無實所所犯遺國子為茲新,明徵,以謂為以以, 教所公提 (宋) 下及補結,政開帝言,新中,而稱言 大下及補結,政開帝言,新中,而稱言 大下及補給,政開帝言,新中,而稱言 時,新央當所主自為界國新論問自 新中,新央當所主自為界國新論問自 制達不言本總自是,切言,權全對了 因黨與出命在,明論由,不之由政
此義之版之建用承其及則輕解權策 要危相之三國於認為權凡授釋,所以民國於認為權凡授釋,而其民人賣人團利眞此,而其民國於民國,正權則在第 限著昭遵法府表自表治 行十 制作互守者固,由之國 著 五 之之信,,能乃,國家 作 五

黎日北華

析聞空証求亦來的欲如崩卽所公决議言記言,言並,反爭此潰按特認事保

决自之義中釋主由此於及得民官人 為條論於開事聞出不在切之或屬直內昭節涉被評之,可版「出金定金得,法之涉(行和裁押不須小得起時罪所批一記之業版得法問實軍關接,公人,嫌某,言而言者但版,罰五禁其院以及3權押决之將在時法訴扣。謂評切者官者法侵院題現事開接。為允而疑報若論現,層其品甚則百止有起糾違(多為,出計一內院到押 不實雜時有版關 總律 均版 動徒 版一但告義出• 小, 誌效自法於, 規處者即刑品層如, 或版• , 故批定由竟起一定以不處拘發, 逾如危者• 用意評為,定訴者有罰按一役行除三不害罰。 是向時一則為時惟較金時年三外確個服民則。 擬出,年其一效恐重一聲以個,有月糾國之· 改版即,對年,其之二請下月其反後正時規· 其者拾竊於,各稍處百登有,餘革而警,定• 時吹取恐行殊國有罰元記期以普命不告除,效來該行政未出遺者,或徒示通行起,情行 為,報政官免版漏,並註刑寬犯為訴仍形政 三必或官署延法,依於銷拘大罪者者悍特官

安無版押二將命法之 善法品之小全令院准 ,律,裁時案,宣許 本上亦决內移而告或會之須送宜送對裁駁 應手即達告法某决斥 採段時執不院一,, 取可發行起,種並亦 其以還機訴法出不由 精反,關或院版得該 神對並,,訴檢品逾管 ,之明則請察執四法 以內世報 保此規扣行接扣八裁 障實定押,到押小决 出較法處如此時時, 版行院分法項,,而 品政取無院案必如其

黨,且才我不那要力們 石文 可就得獻要言 加一國自 入個家己三年 國效,聰日日

發接之扣內必二未處

受新新新人新戴,者 優聞聞聞格聞無或之待記記記,記冕以本

條者者者在者王爲身

體

消

而一書素國意人謂層成了以中萬為數重 後,之宣主義痛喚之兩解報國萬可雖壓 可共鉅傳義,心起大橛,紙文人觀不追 以向,,者未疾民多,即文明口,為之

所不國文,供世界和 保護國對外國新問 所經過兩次處分,而 ,自以,川北開命京與於**用** 丽話引並**滇**平界,辦論政**後** 世供表一,新遠宣和內專面而聞反宣 立農起就之各的建一,府間訓工國各邊辦惡設大今化開

論二事是權如用質於之立保 即及軍

恶第與者作或關邦者件將目 官附關不三言對新軍新特,,一由署附關

政報人邊地一腐民通後,, 出午七會學 請四時,院明 東時表為,

節,同茲本如獎動副◇電,蒞若堂○會咋又另籌教主,致市,於濟隊昌輛津拔本共選會平,所加經屆期品會可致原茲會愚閉上,午春用委育持並電飲預赴以指於以浦委月男手開市仍有派選華舉,蒙令張文錄觀蒞給午决籌季快會局籌函張支算濟前導作備局會十選經後等。 問服職定北行曷担鈞學如報禮會獎九定委運函報業募市副絀約用應及日要業經後等。 信服職定北行曷担鈞學如報禮會獎九定委運函報業募市副絀約用應及日三手選經後等。 用裝員共運,勝任鑒良來名函訓大時於會動寄告於,長司,四費行管午樂免已三手選經人上 五旅共一動成榮名,電:電,話會在十臨會發,前關胡令時千,籌理後等費於日百百委加學上 五旅共一動成榮名,電:電,話會在十臨會發,前關胡令時千,籌理後等費於日百百委加學上 及今,,中七時發,其晚於若請期元除備人六發備昨由百委加學上 及今,,中七時發,其晚於若請期元除備人六發備昨由百委加學上 及今,,中七時發以詳電報愚捐迫,路各員時育普日平六員華校 發明五六代尚,會平南 張即致請及《教事免細華名,并切選費事,並局通函啓十會北春 一人選,會並春探 胡可各市園星育宜延名北手請二,拔不項討宴長客請程人公運季 胡可各市園星育宜延名北手請二,,大不動運 現三之,手參對預季投 函出請胡山日開經,則動,為元已以外至赴各學三寧選定,會動 其一十

如界,二體待日也

·◇新 一聞一學北 文第

發下晚友理出午七會學

東時表為,日

原新藝

函聞等十一

自日 治舉大

協天已觀國禮節將演

· 唱津戴會斬馬並晚戲,四九。已武 一、· 諸、演子義有華。略日陣 菊連外郎唱,救人慧 事」風 一、日孫主特麟 休晨等 將鄉 菊連外郎唱,救人慧 一届珍一保主特麟 吉再藏次民。煩演

惟部日,探祥深對星演領年多長局山 帶夜白金母今。于斗架袖扮精,長東法審天少回晚 而云子,演彩此各省 而云子,演彩此各省法一六門情華△ 藥,花於,,次職中專不郎斬形樂明

准第市第罰拖納第征第捐應舞第如市平 公五財四。延稅三收二。一場一次府市

者,條,條

加抗凡場舞

倍不開納場

征交始捐捐

收納營大分

, , 業洋日

以或,兩夜

示故即元兩 懲意應。場

如, 够,

律營條:核舞市:

行程收:

文經

捐者凡

定論平

為一為一次

,在

無北

◇······◇ı ,捐昨◇……◇ 公征公 場 施章征◇……〈 行程收 捐 原昨程◇……◇

風沙為,派 味漠一个拉 云的九天蒙今 三起出日 0 摩 洛零在品光 哥年光**「**陸 作名陸摩 洛 背貴公洛之 景鉅演哥佳

云视踴同井票將,上廣院特會會旅 平代及一担少拜之十,届津組

片佳天中起(六期星)日六十

者六觀 注版光 各下徵告家以首 片聲彩五選首幕開聲有天中 歌

藝

云目體本盔舉· ·甚宵月甲行 時動へ第會 必會今一 有,日小

近行 以暑

群四未,國△吳唱△,時行△明吉△車月演△公准△究院界通集張,所屢曾售煩演至四馬鐵丹吉准二,尚晚祥馬。雪全明主演吉極,之,之稔必擅任任

場潘楊甫令特 售族貼 ,出

布條政條

之,局,

日本征此

施章收舞

行程。場

捐

北

平

0 自

市

政府核

行責宜參業遊見將

SHE-KO

五

軍

和

地

方

的

係

及

和

的

關

郭

主衛



三至那快樂的 患日

霍效後用如未不人近間現南

廣有四收 傳良肢效 有如星疾 戊遠期下 料路行痿 藥不動攤

醫良謝威 . =退洋 一九號)

品能如症 來常勞 用症 炙半 法身

房藥三仲張旁園樂華內口魚鮮外前

話

南分局



濁 送買一到德此

一一元每國藥

號子行大價淋究達上三 向慈電盒目瀝苦到上三 王備二二 等功 海日 子堂一元白症 故思 車房號州除內明白 車房號州縣內明白 站管代焦极服靈濁 一便可! 原口銷旗樂外樂者 昇馬處杆 用兩 永市北萬每 種多 號街平利盒應 遷 壽豐大樂洋驗專延

全早四穩不觀不退滿進 謂策 事等固可望定自還可無孤 主。幸獎可觀人乃如本以上須 福每募望難多之又戰矣計

上海不力製藥廠謹啓△北方代售處後九可停服永無後惠誠為戒煙除病平服之一條為藥廠有鑒於斯特費數年心血變該藥廠有鑒於斯特費數年心血學及海龍英等毒質倫時時服之非明及海龍英等毒質倫時時服之非明及海龍英等毒質倫時時服之非

郵費二角 代售處

石大濟樓華牌十功奏大先 疼失冷下騙膏病或內載道照 房南堂南元效作快腰身

适

德大家民 本街坑民 画德話 社

四東無輕濁上去更難即而六口後重小一次上法更難即而 公全害附約時五午通郵埠五萬不治秘乃盒一梅傳挖不男 餘愈其說院至時二時費兩角減愈五方德除 二購特淨新淋配國根元毒染疸清女 診對育明址九主時間角外製永久白製醫此

得已有固終人小特而以 獎滿十不無類獎獎儲戰 之五萬可成之且今蓄退 八號 不二册例號刊卷 另期五另出特 售起角售版 現代法學社出版

概第每破大創一第

如將本刊各法典研究 因為——中華

羊角。定百是

缺 政 法 治 治 法 法

此烟之妙 不可言 不可及 數十年製炮經驗的結晶數十年配炮研究的成功 吸過包 汰

稱

進檢定考試 及高等考試 D

及定閱全年處

莊散紛在鴻四

社之來大矣將隊解,有如稿擾隊重量 會談後轟,攘,决若病晋,之壓晋 者片,氏茲成金,中入南近天就迫省 之誌對視將劇融山央膏一雖久地社年

唐斯炎辦,很現降屬可陸 察 前,早法可危已,以卜芮 途者已,知險造麥至,城 稱將股剿均訊**又郭** 孫肅匪股陳三聚馬 未患 息

,不造而河的成苗于此等 來

即日合密校土层宅股供第, 种等已上,民匪家據 與肅所搜等距電子一稱一時已,語達百聞團已泉唐1 (清部剿語劉稱洞向,二旗遣在, 二名郭王四老旅, 十, 如題,是 中東那四國 法是 3 年度 總散 婆長據

參以指部步洞師在現,南已票真寨來股辰據供在報个下情一駐匪十不附糧日不確已東未 謀期揮仍槍搜長毛分據逆槍二午徵聚匪電魯稱西稱銜:形有縣給里下近,又過,被北完 處早集嚴一挺真家二匹軍決名電糧者六稱南,略,略,與聚卷了二各種理條即開發 一特即匪 5 明在,山馬四面,王,名蒙峰指等办佳谷日開剿,,等踞 4 逃蜂支上土灣據,山於揮語發申師),郭並已二梁,寬股隊書匪搜馬刻,歌萬,十電長 酉駐匪令令名山據,匪字討一獲旅正連日青 2 餘稱眞 。滕,王各,南陳一,樣魯名肉長攻日率佳,名,辰

茲酉參極不三村擾聚餘匪團逃解 **霓電謀爲見百莊不二殘近擊之决** 得到處困人處被堪千部意斃說, 其濟本難煙,洗言餘六寬,,近 原,日,,往刧狀名七回現郭日 文報 ~ 第故往已, , 百蒙又馬有 照告十三軍連空間攻名山証蜂意 錄剿三路隊互者匪寨,,明前圖 於匪日軍剿數,區徵連初不傳向

傷人重有十吃仍玻,方隊羣全表治團派安數往結謁,政當大時勢十對撤,主个,事,市餘虧然璃演致上衆體交,,及隊衆市果見推雙經會,迫日租消會,青 當,當民人,是,成起前卽晋涉但令安一多政極宣出方議,在切以權,屢前島

民

致

護

會

議

衡菴

趙救馬

會,照圖者其思人人、病以寒生各數信期更 。此嚴,不禍,員選可故圖心所縣同仰考事 致密據及潛而前,否,挽,主小志共試極河防報早滋利來遴傳繼救敢持學之產,力 北範前究暗黨充派函任,請,,指主該宣

可是,賭何當隔,本被免鬼方鬼罰卽壁於埠進 去物被,辦帶一日北獲下 意,抓係,所抓昨大 外就拿声尚轉獲查街

東公,一便前處清擬料織以鐵與,後施議府為院令茲第央員一

來,傳魯達濟人不,南,南

談日各會王快

股據被捷部,

尚棗擊晉,馬

○擬,東三三兩探分長路將之口清查,為,產得北進向,路島 正辦業昌線線線測為綫線來勘三展沿從止其之藉,而西會營海 則

令邱 理企株行政地反絕奉之而謬必渴厘,國局下致煙擂公閱,驚留下主縣一河大木委盼 禁府同對政 事我,非,借不人底爭煙之除賣一謠悉縣:張黨十北 員禱免烟,志鴉策總,先則中啖失意民定利禁幸煙,再豁鴉黨(厲部四省 會之遭。督一片,理就自是央毗之竟同,,廢泉毒為,繁片務銜行代日黨人人即至減以促致於本遺有亡不意充謠有深訓殊弛。,弱不與公整略禁電一務人人

亞超,請將該教員做革力 「中華」 「一一 「中華」 「中華 「中華」 「中華」 「中華 「中華

云無赤遂旣捕,傳奉理校 · 人化一屬獲公品罷取長 負基併朋看安七課關不 責籍被友押局本,,但 三捕,,逐,,严。 ,本,又該派持推生 已,且有校員赴代益, 成中由坦長將公表覺且 頓教家嫌該發局該慨學 狀務搜疑發員報項,生態,出,員等告宣相無

警召擅仍謁代再黨市倘人消商 察作專須胡表實部民無營租會行復為討 正阻會,候秘今行請大結士權向,推臨論 一止議請市書日罷求會果,金黨决舉時應 ,, 旗長長(市援,,三,政定代主付

雨女別期 **建四点** 停座價票

七東內市 二局

戲夜天今 五期是日五十月五 六期

菊

芬

雪

下北 草

斗泰生蠹幟一樹獨迎歡區全 劉 華 連 亭 昆 慧 尙 劇名史歷國三的意得最平生 全當 夜審

鲍歷部新 住史三排 劇悲國全 陽 全演夜

會 園 桑解 起 女錯 田 花 (几七十月五) 日期星 全轅

子堂白天挑至起燒柯自 止斬虎王穆銳直山寨穆

(加决 戲前與票 夜本) 價不 同畫從價 戲期)

惟爾 怡 八話門安 戲

之得,天未送麻勤一

學公員體會音廣放 劇演 會全樂東津

星明艷

城長女姜

(開刻一點三)

角三角二角一侧

六期星

积

事 報明 副 報明 副 会 場

麟恒

吳

五期星

雲麗

HUD TO

毓鐵

與為時楊十善所放 趣來假藏七^申組津 新平底衛年業總 希里哈及久次 第 費爾介久維以音 各之飛紹於行研 界脊戲南戲縣究會 人助院粤藝著音成 上世表歌市成樂事 了約海劇音精演 時詩新起樂深唱可 旅奇見之蒙粤村 光津劇定研各曲圖 **富各本於究界為會** 指門同本頗贊襄為 導閨時日有許助旅 易秀略十深成前津 等表收六得立會 榮演票十茲迄各東

羅 王 常 金 奎文山榮奎鳳甫少

汾

河

幸以價七為今界局 令音家堂娘關令宮 助以兩發垂慈鄉 想 機翻 夢雙 地 戲夜六期星六十 蹈華媛並君彭員全 舞女崔約合秀並體

小小雅艷 士少名演康約曾 台天 上春堂 玉 **迪**金 演命員會體全 月拜蟬貂 煩 特 額

天白日今 第个曾 演主蝶胡

支,種遇各舊賣四数甚之待旨飢言公驚政堪,前乃國禁,賣理一烟一接整

機影聲有電西置裝院本

Western Electric SOUND SYSTEM Western

演准塲三夜日(六期星)幕開日明

大舞影全班特王界 聲之獨九球片彩界 出偉一三公之歌公 會星星美樂門保育 串空歌著隊及羅樂 品大無零司王舞認



KING OF JAZZ

観◇華◇オ◇観〈 之窮之極之羅之料 手服客人人各互刊 ・景芒五△此方機前△偉說言色△ 一年彩使生不觀未盡大到萬之極 起片片全 為此有銀銷的的世 虛一之幕 此語美人 片亦觀問 觀裝華間才國觀界 之難千聲 度片玄空 聲巨光界

美奢人」 演開家獨 平來來首 幕大四州 本大五十

幼 後前樓-童 排排 《 五後七九 』 律童排排 四軍六匹



第五第三第 三點二 11 (以 分 場 年 場 點 場

製鉅前空蒙拉派 古賈



柏 前覇 州影

長隨生誓欲苦力 遠壯萬漠 征郎死同碎心夢破抱香俚居征士里沙

△△△ 先情◇大公○◇ 之演命◇ 歌攝佈 後會與影認年一傑史令¬ 曲影景 輝長¬片之世九 作登」最 則則則 映一多 偉界三 堡導後 明端她燦成女一劇 星區來爛卷經英情 齊似充明屬過俊述 普嘉斯星黛許軍摩 寅波片大瑞多人洛 於配內道絲康醉哥 聲光外 域角的演是凉心地 婉柔荒 **没有女家繼悲一方** 轉和漠 上孟主史嘉艷個有 色喬角登波的天法 及表堡而灣涯國

令 存 別 人 幕 是 賈情特起折淪駐 雷細別的卒落戍 為都一之是番 古膩羅一面的軍 柘毫致螺絡歌內

道了。但是甲必开由翻譯得着了這個問題,常是驚訝似的,刮目飲良澤定得質問一兩處,滿座的人,甚至于他所問的意思也多有不知良澤定得質問一兩處,滿座的人都問厭了,自然而然靜下去的時候,一到某一問題,滿座的人都問厭了,自然而然靜下去的時候,

玄白沒有辦法,獨對於這個特別地留意着

竟有過這樣的一回事

許是為助與吧了拿出一個小袋給他們看

說來雖不算什麼

甲必丹的伽 ,翻譯得

滿座的人,對於良澤這樣自視頗高的態度,都不念及似的

, 而

甲必丹的意思,

先生說:請啓開這個袋的口看看,

好好的啓開了的

1

沒發過別人都發的愚問,自始至終,既非冷笑,又非微笑的輕笑浮可是良澤在這樣的時候,冷然把滿座的人俯瞰着似的坐着,從

着唇際,一面默然地聽着。

就是滿座都無故地笑着,

他是儼然,不容易開他緊緊地閉着的

寒暑表)

Dondergias (震雷測驗器)這些,

就是小孩拿到了奇 Thermometer (

到玄白的手下時,

他也微笑地拿住了。袋口是讓了金屬的東西

又如,他們看見了

Weerglus (晴雨表),

怪的玩具似的歡嘩起來。

統

理

4

南冠譯

得面熟的掌櫃的引導着,到了翻譯西善三郎的房子裏一 杉田玄白出了新大橋的別墅,到本石町三丁目的長崎屋源右衞 看

和

玄白和善三郎應酬了幾句,轉身向着良澤打招呼道: 你早呢;昨天真是對不起!

子的,麻而龐大的臉子,並不皴一皴。 說每次都是這樣,玄白究竟覺得有些過不去。

(Kapit-

昨天一樣,良澤早已來了,悠然坐定在那裏。 門家時,正是剛過了已刻。 蘭學創始(註一) 菊池寬著

良澤祇是輕輕地點了一點他光亮束髮的腦袋;那個白皙的高鼻

相當的敬意;可是親自會見了,奇怪,並不得和他要好。他早就知道中津候的醫官前野良澤的名字,對于他的篤學也頗

刊副報日北華

日五十 (五期星) 錄 目

丹到江戸後到現在的七日之間,便和良澤同坐過三四次。 註二〕住在旅館時也碰見過兩次; 今年從月之二十日甲

良澤的一舉一動也引他注意,一顰一笑也引他注意;沒有辦法,他〇一和良澤同座,「有良澤在」的意識,在他的神經裏銘刻不滅。 愈要不注意,愈注意到了 是憎惡着良澤;祇是同座一回, 一說到他老不得和良澤要好的事,既不是他在嫌嫉着良澤 他對良澤更感着一種奇怪的威懾

態度,更是叫他對良澤的心情要牽掛着。 雖然這樣, 一看對方的良澤幾乎沒有把自己的事放在眼底似的

是沒有什麼拘泥的樣子 必丹在江戶逗留中的旅館,這個長崎屋之出入,是暫時的事,自然 在長崎城外蘭館之出入,有着常規,施行頗爲嚴重的;可是甲

至於好事的旗本(註三)富商之輩,每日照常自由地闖出闖進。 因之,自有志于荷蘭派的醫術,本草, 物產,窮理致知之學的

庭,在藏前札差有好事之名的青野長兵衛,讚岐候的浪人**平賀**源 和尚的細井其庵,儒者大久保湖水,這些人的臉子是時常可以 尤其是醫師的呂野玄丈,山形候的醫官安富寄碩和該藩的中川

67

日

號四十七百四第 月五

在路上

南冠譯

一座頗高興了。最初細井其庵拿在手裏了 0

可是性急的他,祇

大抵多是關于和關的奇風異俗,很淺近的愚問,由甲必丹之答復這樣滿座的人,經過不純熟的翻譯,向甲必丹問了這樣問那樣

北

日

報

副

『怎麽,我來……』安富是暫時一弄吧?馬上便丟了。 伽藍司正歡喜都不能開似的在微笑地望着。 個一個的每次失敗,大家都大聲笑了。 』安富寄蹟碩殷懃地拿着 ,這個袋,滿座的人一個傳給一個蹟碩殷懃地拿着。他也暫時思量了

那個口是一分也不開的。。這恐怕是智慧圈那樣的裝置吧?玄白是到處試着去按去拉,但是

『前野君,如何?』 那裡,誰也沒有把這個交給他。 《一人·大抵都試過,祇是他右手邊坐着的良澤,因為他大肅然地坐在人。大抵都試過,祇是他右手邊坐着的良澤,因為他大肅然地坐在

可厭吧?玄白送來的袋,他並不轉頭來看一眼。 不,許是以士大夫輩,被甲必丹把沒趣的玩具好好 他恐怕是以滿座的人把沒趣的玩具助興的事 **立白快活地要把這個去交給良澤。良澤冷然地把那個接也不接『前野君,如何?』** 作弄的事

事,隨便的拿來看, 這個袋於是就祇是擱在玄白和良澤的中間,一座都覺失色 恰好平賀源內遲後進來了 忽然那袋口便開了。

源內的奇才聲。他的奇才是発了座人的失色了 滿座說過那袋的

的心裏,漸漸地有着顯然的形態了。 可是玄白對於良澤的非着意氣或生反感的奇怪心情 這時起在他

便以爲在良澤面前發問

北

日

報

副

刋

刊副報日北華

注林克 ,一個一個一個一個 ,我們當翻譯的人裏,領會荷蘭文字的外紙是毋庸勞駕。無論你怎樣地用功, 那國的加必丹或者馬答羅司們喝茶酒是怎麼說時, 個去理會的話,是我們異國人到底不能做到的母注着音,隨口記憶着,去分別時時的事務。 (Drink 與不配酒的 人的區別 着髓的樣子 拿到嘴邊,一

你實在 自 地,

他的答復是否定的了 白充滿了真摯之情的問,西嘉許似 那個嗎? 那是有三四位曾經問過的,然而 0 用他西海人特有的快活調子說 的點了兩三次頭, 我們 道

頗受了打

,是我們異國人到底不能做到的。譬如要問口記憶着,去分別時時的事務。那國的文字傾會荷蘭文字的,也儘是我們一兩個;別的低意樣地用功,到底是辦不到的事。實在說 最初不外是做手 更進一步 的答復不

得不拘泥。他的對於荷蘭的事情,學術,尤其是醫術的知識慾即使心裏也以這樣的顧面子體統的心情,頗覺自羞,但就是自羞,也不 是表白自己的愚蠢一樣 無論如何 頗覺自羞,但就是自羞,也鼓不起勇氣。玄白在

因為這種奇怪的意識,存在心裏,不敢發問 想在別人 尤其是良澤 沒來之先,自己一個人

『誠然,這是很對的!』無論做盡手勢也沒有可問方法

0

是可能不可能。 郎。試述着從來要讀和蘭文的志願,並問問善三郎那志願

因此, 比昨日早來半刻的玄白,對於良澤比自己更早來的事

他也慚愧。

的素志。 幸而祇有良澤一個人在

我們外國人也可以唸的 我們意想那樣地詳細地告訴我 有點專誠要問的事 呢?還是無論怎樣地刻苦也不能唸的呢? ,元來荷蘭文字,

請

断,

到五十歲,

了這個字,也不知用過多少次了

trekken)的,是嗜好的意思。我們生于翻譯人家,

『荷蘭話甚至于有這樣難的。有個念作「看見了玄白的點頭,西頗得意地繼續着說對方所答復的道理,玄白也不得不首肯了

的意思,「特列琴」是「攝引

「安特列琴」故鄉,是想把故鄉攝引到身邊那樣的的東西攝引到這邊的意思。嗜好酒吧?是想把酒攝引

,可是不見得明明白白了解的,你打消那種想念,必要好的,是嗜好的意思。我們生于翻譯人家,自少時候起就記住的,是不知用過多少次了,可是這個字的意義,原來並不清的,也不知用過多少次了,可是這個字的意義,原來並不清的,是不知用過多少次了,可是這個字的意義,原來並不清的,是不知用過多少次了,可是這個字的意義,原來並不清的,是在江戶這些地方,到底是不可能的。你也許知道的一個話甚至于有這樣難的。有個念作「安特列琴」(aante-國話甚至于有這樣難的。有個念作「安特列琴」(aante-國話甚至于有這樣難的。有個念作「安特列琴」(aante-國話甚至于有這樣難的。有個念作「安特列琴」(aante-國話甚至于有這樣難的。有個念作「安特列琴」(aante-國話甚至于有這樣難的。有個念作「安特列琴」(aante-國話甚至于有這樣難的。有個念作「安特列琴」(

可是給

容易了解的,住在江戶這即使是一個字,難到這樣

命地學, 呂野玄丈君

可是不見得明明白白了解 君,青木文藏君們,年年

似的說了

0

對方旣頻爲阻止

,沒有還要强問其

是我們無論如何想也想不到的。到

Ξ

沒有可做手勢去 說是「 **支白沒有別的什麼可可自身也是了悟了問** ¬ 的 誠然,翻譯這樣想着的 別的什麼可答了。

中

革 玄白在自己

她是乞者了還是被逐出

他們是渡河北去的 0 刊副報日北華

的牙齒立刻看不見了。 手車,目不轉的望着我,他張着嘴 各都含着微笑的狀態。其中有一個 機個人,他們在推着車子向着我走 幾個人,他們在推着車子向着我走 我手掩着面,低下頭去仍不住的走 發個人。他們在推着車子向着我走 嘴個頭走走陣它 ,身上來 。土是

立刻現出不安的現像。于又不住的問着:『奶奶有她的孩子,老婦人的脸有我四週的只有些刮起的有我四週的只有些刮起的有我四週的一陣陣的私語, 奶臉的,的 !上灰狂狀 向好土笑態 那像00,

然插口說道:

《然插口說道:

《然插口說道:

《然插口說道:

《然插口說道:

《然插口說道:

《然插口說道:

《不)

《不)

《不)

《不)

《我們平時所讀所寫的漢字漢語,和我們士大夫實踐的孔孟之敎,是也同現在荷蘭文一樣,一點也不知道,定是我們遠祖們的苦心,到二千年來的現在,幾百億人得沾其餘澤嗎?我的志向,正是在此,我是為此起吧!我今年四十九,然而是打算努力到死的。
《公來者,雖雕心鏤骨之苦,是不厭棄的。杉田君也不得假志,致一个也是明,不得不真心害羞了。聽着那樣雄偉的志心,不得不真心害羞了。他想這是對於自己的可感的思告。但是自己不很龍觸着的要處,對方突然地觸着了,又不得不覺相當的不快了一個一方不很龍觸着的要處,對方突然地觸着了,又不得不覺相當的不快了一個一方不得不感到了有點不快。

,而老婦人的步伐· 云。』老婦人望着抽 ,如 更特別

,做什麼去?我不去…

小孩子的聲音立刻哽咽起

的。 慢行

人不住的說着。風吹起了她破碎下身去,拾起包袱匍匐的走着。說不出一句話來安慰她的孫子,於下包袱,急急的扶起小門孩子,放下包袱,急急的扶起小門孩

會區 老婦人的呻吟時,我才出的苦哀,佈滿我的胸 小孩子的哭聲也

人出墓家 ,划船老人撑着漿堅一些水紋,看看我的塚,塚上的春草,微傲

是孤寂得很 0 幾 個.人 我踉蹌的回來

走。 她的步伐慢衔的走着,一個灰色破陋的包袱灰在她的手內,她她的步伐慢衔的走着,一個灰色破陋的包袱灰在她的手內,她她的步伐慢衔的走着,一個灰色破陋的包袱夾在她的手內,她

軒

7

從表面,全得不着耽酒的人與不耽酒的人的區別,這樣心情上的事不知道,因為即是喝得多,也有不愛酒的;喝得少也有愛酒的。單問的方法。即是做時常喝酒的手勢和醉人的狀態,對方還是一點也

82

微笑立刻把那悲觀厭世的思想打斷

,然而又

在我未寫此封信時,悲哀,煩悶在我的心頭

寫了,跑出去,很快的跑出去

『啊!達孚,請進!

說話,半截牙就露出來,可笑極了

笑起來了。直到如今,還沒有長起來,

他

,牙已經落了許多了,手上的筋也鼓起來了

他說話時也不很清楚了,走起路來也很慢

北日

報

兒童

週

刋

見風流淚

日

報

兒

童

週

刋

啊!一句鐘了

達孚怎麼還不來找我

在北海得罪了你,因為我和馮午說了兩句話

,我不知怎的得罪了你,我想也許是昨天,

作泰澥唐

臉上流了下來,想想前幾天那種濃厚的感情

祖父 个 晨 起 來 ,

看見了颳風,便拿出風

(通縣小學)

四年級時作

的情形,才知道我困難呵!不過我……涙從

你才和我絕交麽?但是達孚你要明白這裏

親的心

王文勤

停。鐘已經打十點了

四甲

十二歳)

· 打在窗上,沙沙的響。母親還是忙個不 · 外面的風刮得越發的大了,一陣陣的沙

錄

猴老夢 半見一母 子太 理截風封制 的 牙流信的 皮 球

目

北

日

報

兒

重

週

刋

81

這時候母親拿了針線和布,在那燈下裁衣 大風不住的刮着,外邊的樹葉刮得亂飛 三年級 我也不知道母親是什麼時候睡的。到第二天 又何嘗知道他們寳愛的新衣,是母親在深更 容易呀!不一會,我又睡着了。到了後來, 快睡吧。」我聽了,我就想,做母親的真不 ?」母親說:『你別管我·我還沒做完呢o你 十二點了。我說:「母親,你怎麼還不睡呀 看,母親還是忙着做太服呢。這時鐘已經打 衣服又拿了針和線在做呢。我睡醒來,又一 母親的話,也就睡了。這時母親已經裁好了 快樂梅了。兩個人手牽手的跳起來。他們 我很早的起來, 弟弟和妹妹穿了新的衣服

得很濃。母親說:「你還不睡嗎?」我聽了 ,妹妹和弟弟在牀上睡 日五十月五 在屋中,想起同學達孚前天在校中的約會

倪陸 朱 蘇趙陳王 淑錦必漱振濟文 官委宜 芳英生勤

級年四製鳳珠汪

和日麗的 封信 六甲,年十三歲) 陳濟生

二第

年十二國民華中

(五期星)

個星期日下午,無事悶坐

;那小孩剛挨完打,眼淚還沒有乾。妹妹看 才明白。一會兒,妹妹去找鄰居的小孩去玩 所以要戴上,省得流眼淚、一妹妹聽了,這

快去讓你媽給買眼鏡吧!不然,竟流眼淚。

夢,夢見了金銀色的世界,還有許

楊述鐸作

四年級

就設道:「你這眼一定是見風流淚。

(子影)

刊 週 童 兒 報 日 北 華

作民懷龍

老太太 (元乙,年十二歲) 陸錦雯

筆來在紙上寫了

撤

廢

領

事

裁

判

是

恢

或

平

等

位

多少人,現在文把他得罪了,該死,我不對 ,真的不對,我沒法向他賠罪,無意中提起

在我明白了,但是已經晚了:

,不過我實在對不起你,我不應該理他,現

與是不可再提,現在一旦絕交,是不可悲

濟生一你的同學來找你了

」這一聲不要緊

這信不再往下

眼淚,至今還是這樣。今天不是颳風嗎?我

我就出去了;所以落下了毛病,見風就流

什麼每天不戴眼鏡,今天要戴呢?」祖父道 :「我的眼睛,因為從小出天花,還沒有好

鏡戴上。妹妹看見了,

問道:「爺爺!您為

級年二

『彭!彭!』門響了兩下,忽然說:「

就如同晴天一個霹靂似的,

!我明白了

,該死的我,不知得罪了

級年二

他是一個老太太,他的臉上滿帶着皺紋

願意叫穿, 的兒媳婦很多,都是年青的,誰都是二十上下 ,誰不願穿美麗些的衣服呢?可是他既然不 離敢穿呢?除了不在他的面前可 起來了。你看我的猴子淘氣不淘氣!

不讓穿,總讓穿藍的和黑的,他 如此,他的兒媳婦,連花的衣服全

(餘 課 位太太是多麼不會享福呀! 來拿了一個竹籃去買菜,買 點點的菜來吃,一個錢也是 不愛花的,別人一定是要說 :『呵!這麼闊的家庭,這 有錢,他的兒子做着很大的 事業,可是他的性情很特別 ,他家那麼闆可是一清早起

』這句話他也知道,可是他還是 猴子偷我的皮球,我說:『院子裏為什麼有 裏拍皮球,把我的皮球都拍壞了,拍都拍不 聲音呢?』我就出去一看,原來是猴子在那 球。我回到家裏拍,拍完了,我就睡覺了。 有一天,我和母親上市場,買了一個皮

出來了,還把兒媳婦們的壽衣也作出來了, 以穿。可是他的年記很老,把自己的壽衣作 你看他是多麼魔怔呀! 猴子拍皮球

梁麗琼作 (二乙,十歳)

四年級

晚老是念經,總是沒有病,

的脾氣很利害,對於身體一方面

,是多麼沒有意思呀,可是他

呢?是比石頭還要堅固,一天到

還老是打兒媳婦,他的家很

牙,碰斷了半截。小朋友們看見他的牙,都已跌倒了,他的嘴碰在乒乓拍上,把兩個門我和他打乒乓球。他想扣球,沒扣好,他自

刊週童兒報日北華

到笑起來。 夢裏的夢

過的很快,又到了深夜了。這暖風直催我到 --暖風吹到臉上,軟軟的像棉花似的,光陰 在這春光明媚的天氣之下,真是好過呀 (四乙,年十三歲) 朱必宜

83

日

報

兒

童

週

刋

」那小孩聽她說的很有趣,也不哽咽了,反

樣一來不要緊,因為喜歡過分了,就醒了。 我現在想想還想去呢 音很響,我聽了十二分的喜歡。這多小鳥,在這個世界唱歌,他們聲 可是沒有這個機會

級年二作寰震賈 (夫爾高)

躺下了。躺在草地上,又做了一個 到了那片草地上去了。我一看青草可愛。就的夢,我遠遠的看見了一片青草地,我就奔花園裏去。我到了園裏,好像做了一個甜蜜 牛截牙

(

李孝顯是我們同班的小朋友。有一天, 蘇漱芳(三乙,年九歲)

(上 馬 木)

Ξ

白市錢洋

元

0

◇·····◇跌 ○結六易 一無果十大

金一幣元金將。一夕

美十華二日茲日平

林祥

)

堅

美英 漲長 四八

分分

之之

本学 本学 本学 一厘七毫五。 旋又漲至六 一厘七毫五。 旋又漲至六 一厘七毫五。 旋又漲至六 一厘七毫五。 旋又漲至六 一厘五毫。 結果 至六錢九分一厘五毫。 一厘五毫。 一厘五毫。

錢甚較餘為 ○變前泡銳買兩錢昨

交動日。減賣道市日**刊**

前。開津津日合年金十一。現行價四 每洋化疲日

兩一平軟電

一十四

前二開 日元為 日 o一每

。 七六 七六 〇。

跌。至又洋祛行四**角** 落結最續初秤市日 二果後跌為一。) 双角日平 日 續角美平美

一。一士遠士近之銀四 。合紅。期。期一行倫 較美約 。 。便市敦 較前漲十六五年 近日遠電 0 十六分之一 湖一 均漲八分 分之一 ○分銀 之價

定

(十四周) 市場。市場。市場。 中公債交易情 4 大

中萬回漲一元五角 東萬回漲一元五角 東京中華內理。 東京中華內理。 一本一十六元九角是低價。後即 一大元元九角是低價。後即 一大元元九角是低價。後即 一七一二五。一七一五。 一七一二五。一七一五。 一七一二五。一七一五。 一七一二五。一七一五。 一七一二五。 一七一二五。 一七一二五。 一七一二五。 一七一七一。

表上星省

北便清郭斥表隱難又法小無朘得不不。情郭而會許等又消城員者等于自吾會會玉何一五今。商用民非常被太銅部省。圜廷退民。耐不為學往削以肯論錢。廷噬。選多將。外。。多商知民佈源合如轉枚竟行號。日一窘劉苦元黨謹法珍遵衆維之得害校而細立糾如法縣珍。惡舉數仁每五均加數會紊。告長商。折。故使前損常二絀交不票務是。化 護下伸。黃不民注正何無府如無勢。油臺一大值入值內國該可戲號而與海臺上被作人伍。而而 黨謹法珍遵衆維之得害校而細立糾如法縣珍。惡舉數仁每五均加數會紊。告長商。折。故使前損常二絀文不票務呈。 化 護下伸。董不民法正何無府無數。油壽一大使入停改亂該可儲號而間復意土按失小角。源便。整中而幷縣陳公。於痛。適。。。貪論更傅人力組業油鎮鎮實同業組金劉證好之郭。奉低票銅何費即而等。俱 理華蘇予商請理仰當深向用商得劉恋如爲劉敢異成公房僅多行業商時融文。待票廷吾佈捐已元可。銅流。銀係

郊

等徵既案符河 語收經。號北 o 統考 昨一棉

海 一地 停棉 四角 南京 四角

。四兩匯馬 無十。行天 甚九合市津 津 變兩匯。十 動五上開四 。 發海為日 理棉水統刷過 o 規每專 結元行電 即上等署檢照面貨查查 備原品照號 案蓋 o 備碼

上海十四日專電 】上海標金行市。 老頭票亦復跌落四 老頭票亦復跌落四 一根 又 續 跌 四 雨 四兩顯 。仍極波弱。

0 0 年五錢中 合折百。盤 四八四每最 十兩十洋低 吊七五一為 零錢文元一 十洋為十八

國

民

定

共

信

共

守

的

約

五一一吊兩 跌し 元五 六月

毎萬

又東之紐士倫行 --- 郎法二一

各

百六十二兩

四京(規元) 上五一幣 滬上十每 市海生一 對十丁元

四 元四 [角六分九] 先合三便 ·元叉八分 外四。合 匯日 一佛

九唐保揚常常下 江山定州熟州關 申電 **大** 五三三五五四四 角角角角角角角 滩 堅定

無秦石南徐蘇鎮 湖皇家通州州江 :島莊::: 五五八五四四四角角角角角角角角角角

導出司高

主

構納演品有梅

(汽期星)天今 點場

聶 華愛菊尼卞 萬古流 劍客導演 星 Ŧī. 納倫痕爾美納潘克亞兒 大明 布 合 奥琳羅士栋 演 作 倫閣懷托雅

喜鬧情聞品大司梅米劇大熱艷宮出偉公高 情情 情情 寶竊九五 扇聞重更 抑天城战 歸子闕角 九已烟聲華中座悲 帳位生壯大國

來憤作王怨現 國族乾 曲落琵 花漁 下 薄曲 好 房 囚 倖 中 法 網士不 人遊 羸人 海 前 面 設 士不道 大振

國玉-春 送樓寸花 宮大相秋 嬪年思月 **空**把一何 語笙寸時 和歌灰了

麗幽

演開 一九夜 年三日 對點場 點傷

DREAM OF LOVE

句戲佈穿情 羅中景插節萬有宏奇艷 象戲麗妙膩 空花氣雋劇 前團派趣力 鉅錦豪環偉 著簇壯生大

上憶探片 多據現 部蔓夫被人案實最蘆 笑多便 蹟如可

雷温 (美艷) (女星) 偵滑品貴司猛巴 比熱險絕極神 開萬頂滑秘 無分驚稽之

(六五四期星)

葛

天今

幕是摩福滑探大中小斯爾

此以△料 惹△却發△ 地不看愈頭起每有荒寮 步看此大緒一有其唐情 大 研害都叫出後叫形 —— 笑入究者喜絕——觀成位班羣件 片情— 歡 個分衆—莫莫莫莫 愈場-理 繁大個 越 然發 直滑片 紛新 而離 早稽 在奇 紛擾據 銀片其 摄 部 荒 幕而他 ル 唐 之 中 越 叫恍妙的偵察疑殺 愈箭發 是支的除一你然直悶探官犯案一不功了人拍裏到葫

同夜價場日星六星每 | 六樓四二樓夜 | 五樓三二樓日 場與票日期及期逢 | 角上角角下場 | 角上角角下場



開期六星演日星期 好逢

(即母夜似前輩女明

义星

瑪

麗

德

絲

勒

男無 復活男主角 名 主夫 主爺從 莎 拉 雷 大明星助演 猛哈凱 麗愛 克 勒 洛 脫 絲

ROD LA ROCQUE and NORMA F SHEARER IN "LET US BE GAY

全套三本

演合

最端本 新勞 笑瑞期 深目入光 的薛向始偶信幕來人大大學法之底大上可好明夫型庭後錯部小憐好明 哈代演 語法**笼** 雜描**家** 內透 却上時誤份報社處星

潤演腕張稽膩